



Brüssel, den 8. Juni 2017  
(OR. en)

10065/17

FIN 357  
INST 247  
PE-L 21

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	9665/17 FIN 327
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2017) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 24. Mai 2017 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2017) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Gesamtbetrags von 85 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen von den Posten 19 03 01 03 (*EUPOL Afghanistan*) und 19 03 01 05 (*Sofortmaßnahmen*) auf den Posten 22 02 03 02 (*Unterstützung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung und bei der damit verbundenen schrittweisen Angleichung der Rechtsvorschriften an den EU-Besitzstand*), wie in Dokument 9665/17 FIN 327 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, damit die Mittel durch das Instrument für Heranführungshilfe für im Rahmen der Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei koordinierte Maßnahmen verwendet werden können.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seinen Sitzungen vom 30. Mai und 8. Juni 2017 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 07/2017 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).